



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIII.

ZATURDAG den 11den M A A R T 1865.

No. 10.

*Uit het Algemeen Handelsblad tot
14 February jl.*

Naar men verzekert zou de Tweede Kamer der Staten-Generaal hare werkzaamheden op den 20 Feb. hervatten.

Z. M. heeft aan Hoogstd. adjudant in buitengewone dienst, den luit.-gen. C. P. Schimpf, kommandant van het leger in Nederlandsch-Indie, op diens verzoek, op de meest eervolle wyze ontslag verleend uit Zr. Ms. militaire dienst, onder dankbetuiging voor de langdurige goede en trouwe diensten door hem aan den lande bewezen en met behoud van aanspraak op pensioen.

Z. M. heeft op nieuw tot vice-president van den raad van Ned. Indie benoemd, den Heer Mr. A. Prins, thans in Nederland, laatstelyk die waardigheid bekleed hebbende en krachtens de daartoe door Z. M. op den gouv.-gen van Ned.-Indie verleende magtiging, by art. I van diens besluit van 5 Nov. 1864, No. 12, op de meest eervolle wyze, op zyn verzoek, uit 's lands dienst ontslagen.

Men verneemt, dat Z. M. de Koning den Heer Jhr. F. de Casembroot, adjudant in buitengewone dienst en kapt.-luit. ter zee, ten geschenke heeft gegeven eene schildery, vervaardigd door den Heer Jhr. Heemskerk van Beest, voorstellende het forceren van de Straat Simonsaki, door Zr. Ms. korvet met stoomvermogen Medasa op 11 Juny 1863.

Naar wy vernemen is de schroef-as van Zr. Ms. stoomschip Prinses Maria gebroken en zal bedoeld schip spoedig zeilende naar het vaderland terugkeeren, om te Helvoetsluis in het dok te worden hersteld, waarna het te Nieuwe Diep zal komen.

Den 20 Jan. is te Helvoetsluis uit Engeland binnengekomen het gepantserde verdedigingsvaartuig Handig Vlug, zoo als het tot nog toe geloopt is; men zegt, dat er eene commissie benoemd zal worden om het vaartuig te beproeven. Zoo als men weet is het gebouwd om gebruikt te worden tot verdediging van onze rivieren, en heeft daarom weinig diepgang.

By het departement van marine is van den kapt. ter zee O. A. Uhlbeck, kommanderende Zr. Ms. fregat met stoomvermogen Adolf Hertog van Nassau, het bericht ontvangen, dat die bodem den 30 December ll. te Rio Janeiro is aangekomen.

De *Neue Preuss. Zeitung* deelt het volgende particuliere bericht mede uit Rome: De Nederlandsche minister-resident by het Pauselyke hof, Jhr. de Paul Duchatel, heeft dezer dagen geprotesteerd tegen de canonisatie van de zoogenaamde Gorcumsche martelaren, op grond, dat de bedoelde personen soldaten waren, behoorende tot het Spaansche leger, onder het bevel staande van den hertog van Alva, welke militairen in den vryheidsoorlog werden gedood door de soldaten van den Prins van Oranje. Er ligt mitsdien eene belediging aan den Nederlandschen staat in die handelwyze des Pausen. Een dergelyk protest is ingediend tegen de canonisatie van den aartsbisschop Josaphat Kurzewies van Padoek uit Polen door den Heer von Meyendorff, Russische gezant by den kerkelyken staat.

— De berichten uit Japan te Londen ontvangen met de mail van Shauhae (dd. 26 Dec.) luiden zeer ongunstig; het Engelsche eskader bevindt zich voortdurend voor de stad Jeddo. Volgens een gerucht heeft de Mikado geweigerd de jongste overeenkomst te bekrachtigen, welke met de Japansche autoriteiten na het tuchtigen van den prins van Nagato is aangegaan. Gemelde prins heeft, naar men meldt, een begin gemaakt met het herstellen der vernielde batterijen in de straat van Simoneseki Twee Fransche matrozen zyn door Japanezen verraderlyk vermoord. Er zyn twee Japanezen ter dood gebragt, wegens onedeltygheid aan den moord gepieegd op twee Engelsche officieren.

— Het geschil tusschen het Fransche gouvernement en den pauselyken vertegenwoordiger is uitsluitend het onderwerp der gesprekken in de staatkundige kringen te Parys.— Zelfs de uitspraak door den raad van state in zake den aartsbisschop van Besançon en den bisschop van Moulins, wordt daardoor geheel verdrongen. Inderdaad beschouwt men het aangeduide conflict als zeer ernstig. De *Temps* is van oordeel, dat er thans slechts twee wegen openstaan, namelyk terugroeping of vervanging van Mgr. Chigi of wel afbreking der diplomatieke betrekkingen tusschen de beide hoven. Het gouvernement schynt zyn streven echter veeleer op het eerstgenoemde doel te hebben gemunt. Men is van oordeel, dat eene afbreking der betrekkingen noodzakelyk met de terugroeping der Fransche troepen van Rome had moeten vergezeld gaan, waardoor het doel der overeenkomst van 15 Sept. veydeld zou worden. Daarom ook laat het zich niet verwachten, dat de Paus dien weg zal kiezen, te meer omdat in de dépêche aan den Heer de Sartiges op dat gevolg van het afbreken der diplomatieke betrekkingen is gewezen. Overigens zal het van het besluit van Pius IX in deze afhangen, of de bedoelde dépêche openbaar gemaakt en zoodoende aan de Kamers dadelyk gelegenheid zal worden gegeven om de jongste gebeurtenissen tot onderwerp harer beraadslagingen te maken. Wel is een gedeelte van het gele boek, dat op de Romeinsche kwestie betrekking heeft, reeds afgedrukt, maar dat stuk des noods daaraan op een afzonderlyk blad toegevoegd of in den *Moniteur* uitgegeven kunnen worden. De verwickelingen nopens de encyclyek hadden reeds tot het plan aanleiding gegeven om den graaf de Sartiges voor eenige maanden naar Frankryk te doen terugkeeren. In den tegenwoordigen staat van zaken heeft men dat voornemen echter voorloopig laten varen.

— De *Moniteur* meldt, dat de minister van buitenl. zaken, na ontvangen bevelen des Keizers, den graaf de Sartiges heeft uitgenoodigd om te klagen over de twee brieven door den nuntius aan de bisschoppen van Orleans en Poitiers geschreven, welke brieven door de dagbladen zyn openbaar gemaakt; deze handeling is eene inbreuk op de bepalingen van het internationale regt en van het Fransche publiek regt.

— De *Moniteur* bevat decreten waarby op het rapport van den staatsraad Langlois verklaard wordt dat de aartsbisschop van Besançon en de bisschop van Moulins zich aan misbruik van gezag hebben schuldig gemaakt.

— Er zyn nog slechts vyf of zes bisschoppen, die nog niet op de circulaire van den Heer Baroche hebben geantwoord en de encyclyca nog niet van den kansel hebben afgekondigd.

— Prins Napoleou heeft als practische demonstratie tegen de encyclyca zyn aalmoezenier ontslagen en het vaatwerk der kapel van het Palais Royal doen verkoopen. Prinses Clotilde heeft het echter doen terugkopen.

— By besluit der regering van Italie van 6 Feb. wordt vergunning verleend tot het openbaar maken van de circulaire van Antonelli, betreffende de encyclyca en de daarby gevoegde veroordeelde stellingen, behoudens de regten van den staat en de kroon en zonder de stellingen in die stukken vervat, welke strydig zyn met de instellingen en de wetten des lands goed te keuren.

— Brieven uit Rome van 8 Feb. ontkennen het bestaan der circulaire van Antonelli, waarin gezegd wordt dat de encyclyca uitsluitend is een herderlyke brief van theologischen aard.

Het hof van Rome, ofschoon ontevreden over den brief van den Keizer van Mexico, zal zyn nuntius by diens hof laten, maar geen concordaat sluiten.

— Het schynt, dat Keizer Maximiliaan vast besloten heeft om geene concessie aan de geestelykheid te doen, die hem geheel zou beheerschen, wanneer hy haar liet begaan. Hy zal

den nuntius, die wat al te hevig in zyne oppositie is, zyn paspoort geven.

— Aan het *Mémorial Diplomatique* wordt uit Mexico berigt dat Keizer Maximiliaan een eigenhandigen brief heeft geschreven aan den Paus, waarin hy dezen de redenen uiteenzet, die hem genoopt hebben tot het nemen van den bekenden maatregel ten aanzien der geestelyke goederen. Deze brief, zegt het blad, getuigt van den diepen eerbied des Keizers voor Pius IX, maar hy getuigt tevens van 's Keizers vastberadenheid omtrent de pligten, die hy meent jegens Mexico te moeten vervullen, pligten, die vooral geboden zyn door den toestand des lands en door de noodzakelykheid om de partyen te verzoenen, boven welke de nieuwe dynastie zich moet verheffen als het hereenigingspunt der nationale wersen.

— Meer dan met de encyclyca, meer dan met *het Leven van Cesar* houden de Paryzenaars zich bezig met het bal door Prins Napoleon te geven, dat in luister en in pracht al datgeen zal overtreffen wat men tot nu toe gezien heeft. Zoo is de som, bestemd tot aankoop van bloemen ter versiering van het paleis, van 6000 op 10,000 frs. gebragt; voor de buffetten en het souper is 17,000 frs. bestemd; niet alleen zal het orkest van Strauss spelen, maar een militair muziekkorps zal zich op het terras doen hooren. Een trouw is voor HH. MM. in gereedheid gebragt, die, tegen tiensure, het feest met hunne tegenwoordigheid zullen vereeren.

— Prins Napoleon heeft de gezanten door zyn kamerheer den Heer de Rayneval in persoon doen uitnoodigen tot het bywonen van het bal, hetwelk hy den 15 February zou geven. Het corps diplomatique is door die handelwyze zeer geveid en heeft besloten om de uitnoodiging aan te nemen.

— De Keizerin van Frankryk heeft in Spanje een proces verloren, dat reeds jaren lang gehangen heeft. Het betrof den eigendom van het graafschap Miranda en de uitgestrekte landeryen, welke daartoe behooren, op welke de Keizerin aanspraak maakte als dochter van het huis Montijo, welke aanspraken door de familie Malpica werden bestreden. Het hof van cassatie te Madrid heeft dezer dagen een vonnis uitgesproken, waarbij de laatste in het gelyk wordt gesteld.

— De reden van de herhaalde ligte ongesteldheden der Keizerin wordt daaraan toegeschreven, dat zy sedert eenige maanden in blyde verwachting verkeert. De oorzaak, waarom zy het jongste bal ten hove niet bywoonde, is, dat zy wegens verkoudheid, papier fayette op de borst had gelegd, en dit te sterk had getrokken, zoodat zy by de lage snede van de kleederen, niet in het openbaar kon verschynen.

— De Fransche regering is voornemens belangryke wyzigingen te brengen in de wetgeving op de vereenigingen, zoodat in de toekomst ook vereenigingen van een onbepaald aantal deelnemers zullen worden veroorloofd.

— Den 7 en 8 February heeft het onophoudelyk geregend; de Seine is beneden Parys buiten hare oevers getreden.

— Terwyl elders en ook te Parys de winter nog in volle gestrengheid heerscht, wordt uit het departement der Oostersche Pyreneën berigt, dat men aldaar het heerlykste zomerweder geniet. Al de vruchtboomen staan er in vollen bloei.

— De *Moniteur* meldt dat alle geruchten betreffende den afstand door Mexico van de provincie Senora en anderen aan Frankryk uit de lucht gegrepen zyn.

— De logenstraffing der mededeelingen van den *Times* betreffende den afstand van Sonora, Chihuahua, Sinaloa, Durango en Neder-Californie door Keizer Maximiliaan aan Frankryk werd vry algemeen voorzien, niet alleen om den tegenstand, die zulk een plan zoo binnen als buitenslands noodzakelyk zal ontmoeten, maar ook wegens de bezorgdheid, waarmede de Fransche regering reeds nu de ontknoo-

ping der gebeurtenissen in Amerika afwacht. In den jongsten tyd zyn dan ook verschillende dépêches tusschen Parys en Washington omtrent dat punt gewisseld, ja er is zelfs van het zenden van een smaldeel, onder het bevel van den vice-admiraal Renard naar de Amerikaanse kust, sprake. De regering van Washington heeft namelijk wel herhaalde geruststellende verzekeringen gegeven, maar het gouvernement schijnt redenen te hebben om daaraan geen onbepaald geloof te slaan.

— Hoewel de Fransche regering door hare organen doet verspreiden, dat zy geene gedenen heeft om zich bezorgd te maken over de houding, die eventueel by het sluiten van den vrede tusschen Noord- en Zuid-Amerika door dat land tegenover Mexico zal worden aangenomen, deelt het publiek geenszins dat vertrouwen. Dat onderwerp wordt dan ook het meest onder de hier reeds aangekomen afgevaardigden besproken, waarvan eenigen zelfs voornemens zyn een amendement voor te stellen, strekkende om de Fransche troepen zoo spoedig mogelijk uit het nieuwe keizerrijk terug te roepen. De byzondere berigten uit Mexico dragen daarentegen het hunne daartoe by. Voorerst is het zeker, hoewel dat feit nog zorgvuldig door de regeringsorganen verborgen wordt gehouden, dat Acapulco weder door de Fransche troepen verlaten en door den generaal Alvarez bezet is. Het besluit van Keizer Maximiliaan omtrent de geestelyke goederen heeft eene zeer groote gisting onder de clericale veroorzaakt, die op verschillende plaatsen billetten hebben doen aanplakken, waarin Maximiliaan "de bloude Juarez" wordt genoemd. De aartsbisschoppen van Morelia en Mexico hebben bedreigd het land te zullen verlaten, indien de Keizer niet op het bedoelde besluit terugkomt. Daarby hebben voortdurend onlusten op een aantal punten des lands plaats, die door de clericale heimelyk worden aangewakkerd. In dien staat van zaken vrees men dat de bezetting van Mexico door de Fransche troepen welligt, even als die van Rome nog een aantal jaren zal duren en de schatkist tot het brengen van aanzienlyke offers noodzakelyk.

— Het conflict, dat zich in Mexico schijnt te zullen opdoen tusschen het nieuwe keizerrijk en de Roomsche geestelykheid, wordt in clericale bladen van Weenen scherp gegist en met name de *Volkstrend* dreigt reeds met de openbaarmaking van zekere stukken, welke op de staatkundige handelingen van sommige hooggeplaatste personen een zondeklacht licht werpen. Waarschynlyk wordt hiermede geloofd op de beloften, door Keizer Maximiliaan, tydens zyne aanwezigheid te Rome, den Paus persoonlijk gedaan en waarmede de bekende brief des Keizers in lynregte tegen sprake is.

— Verscheidene Amerikaanse bladen, bevattende berigten uit Mexico zyn te Parys niet uitgegeven, er wel omdat daarin werd gemeld, dat de generaal Donay gedwongen was geweest Guadaluajara te ontruimen, dat het garnizoen van Tlalpalin in opstand is gekomen en dat maarschalk Bazaine aan het hoofd van eenige troepen-afdeelingen het korps van den generaal Courtois ter hulp heeft moeten snellen, ten gevolge van eene nederlaag door den laatstgenoemde in Oajeraca geleden.

— Dezer dagen is het in Frankryk voor rekening van Denemarcken gebouwde gepantserde ramschip *Olinde* in zee gestoken. Kortens tyd daarna heeft het eene bemanning, bestaande uit matrozen van de Zuidelyke Staten van Amerika, ontvangen, terwyl alstoen de vlag der Geconfedereerden werd geheeschen. De Keizer heeft den minister van marine gelast hem deswege rapport in te dienen.

— De bekende scheepsbouwmeester, de Hr. Armand, lid van het Wetgevend ligchaam, die zich op dit oogenblik te Berlyn bevindt, heeft naar men verzekert, Frankryk verlaten, omdat hy voor eene regterlyke vervolging wegens de levering van het vaartuig *Olinde* aan de Zuid-Amerikaansche regering vreesde. Een dagblad van Bordeaux verzekert echter, dat de bedoelde bodem aan de Deensche regering werd verkocht, die daarvoor den prys in eens betaalde. De Heer Armand vernam zoodoende eerst door de dagbladen de nieuwe bestemming, welke aan den Starköder was gegeven, op welken bodem hy echter geenerlei regt meer had.

— De Koning van Italië is den 3 Feb. ten 10 ure te Florence aangekomen. Alle huizen waren gevlagd en gecillumineerd; eene buitengewoon groote menigte begroette den Koning met geestdrift. De nationale garde alleen stond onder de wapenen en hief den kreet aan van: Viva il Rè galantuomo. Aan het paleis gekomen vertooude zich de Koning op het balkon en werd andermaal door luide toejuichingen begroet.

— Aan de vreemde gezanten is 5 February officieel kennis gegeven van de verplaatsing der residentie des Konings naar Florence.

— Alle berigten uit Florence ontvangen stemmen daarin overeen, dat aan Koning Victor Emanuel in zyne nieuwe hoofdstad eene buitengewoon schitterende ontvangst is te beurt gevallen. Er heerscht een ware wedyver onder de Florentyners, om den Koning ovaties te brengen en hem zoodoende eenigermate te vergoeden het leed, dat hy moet ondervonden hebben door de hatelyke demonstraties, die te Turyn door enkelen, by wie het *esprit de clocher* meer spreekt dan het nationaal belang, zyn uitgelokt. Eene dépêche meldt, dat by voortdurend door den Koning adressen worden ontvangen van de gemeentebesturen in Sardinië, bevestigingen van verknochttheid inhoudende; een bewys voorzeker, dat in het land, hetwelk aan Victor Emanuel als de bakermat zynner dynastie dierbaar moet zyn, geenszins een zoo vyandige geest ten zynen opzichte heerscht, als zyne staatkundige tegenstanders het willen doen voorkomen.

— Het hof van Mondovi heeft den bisschop Ghilardi veroordeeld tot eene gevangenisstraf van drie en een halve maand, wegens het afkondigen van de encyclica, zonder magtiging der regering.

— De generaal Cialdini, nieuw benoemd bevelhebber in het eerste militaire departement, is den 9 Feb. te Turyn aangekomen en heeft den 10 reeds zyne functien aanvaard. Zyne benoeming is te beschouwen als eene waarschuwing voor hen, die het mogten gevoelen eene herbaling uit te lokken der wanordelykheden, waarvan Turyn gedurende de laatste weken het tooneel is geweest. De uitwerking heeft niet op zich laten wachten; sedert zyne aankomst heerscht te Turyn volmaakte rust.

— Over het algemeen heeft de troonrede, waarmede het Britsche parlement den 7 Feb. is geopend, een vry gunstigen indruk te weeg gebracht en het schynt ook dat de meerderheid van het publiek, in zoover men voor het oogenblik kan oordeelen, er over voldaan is. Met genoegen heeft men opgemerkt dat die aanspraak zeer vredelievend is en dat de regering, tot niet geringen spyt der aanhangers van het Zuiden, besloten heeft in den Amerikaanse oorlog neutraal te blijven.

— Men heeft berekend, dat in de drie laatste jaren niet minder dan 111 zelvarende stoomschepen op de Clyde zyn gebouwd met bestemming om te dienen tot blokkade-verbrekers der Geconfedereerde Staten; van dit getal zyn 70 bemagtigd of vernield, terwyl 29 hun gevaarlyk bedryf nog uitoefenen en de overigen dezer dagen op hun eersten togt van Engeland zyn vertrokken.

— De *Morning Post* besluit een hoofdartikel over de vermoording der twee Engelse officieren in Japan met deze aanmerkingen: De Japansche regering heeft verklaard buiten staat te zyn om de moordnaren aan te wyzen. Maar het is voor Engeland onmogelyk de zaak te laten rusten. Er is althans een punt waaromrent de verkregen narigten geenen twyfel laten bestaan, te weten dat de vermoorde officieren niet de aanvallers zyn geweest, maar aangevallen zyn zonder eenige reden daartoe te hebben gegeven. Er is zelfs niet beweerd dat zy, te Enosima zynde, enige reden tot misnoegdheid aan inlanders hadden gegeven, behalve de omstandigheid zelve dat zy zich op die plaats bevonden, hetgeen dadelyk eenige aldaar toevallig aanwezige Japanners schynt te hebben geërgerd. In de daad schynt de beweegreden voor dezen moorddaanslag dezelfde geweest te zyn als die der vermoording van den Heer Richardson te weeg heeft gebracht, namelyk afkeer van de Europeanen. De Japanners vinden de Europeanen onuitstaanbaar en bedienen zich alzoo van al wat in hun oog eene gunstige gelegenheid en goede aanleiding oplevert om hen van kant te maken. Doch zoo de handelsbetrekkingen tusschen Japan en Europa zullen voortduren, dan is het volstrekt noodig dat de Japansche regering niet enkel 's lands wetgeving, maar ook de voorschriften van het volkenregt door hare onderdanen doe eerbiedigen. Het is hare taak de misdadigers te straffen; indien zy dat niet doet, moet zy zoodanige voldoening geven als strekken kan om de Japansche natie te overtuigen dat onderdanen eener Europeesche mogendheid niet kunnen worden vermoord zonder dat er eene of andere vergelding daarvoor worde geëischt.

— Toen in Engeland het berigt werd ontvangen, dat ten gevolge van den laatstelyk over Calcutta gewoed hebbenden cycloon 12,000 menschen waren omgekomen, werd dit cyfer overdreven beschouwd. De in die stad gevestigde correspondent van den *Times* meldt thans, dat opgemeld cyfer verre beneden de waarheid is, zynde men naderhand uit verschillende opgaven tot de verschrikkelijke zekerheid gekomen, dat niet minder dan 60,000 personen gedurende dien vreeselyken storm zyn verdronken of op andere wyze omgekomen. Op het

eiland Sangoe by voorbeeld woonden vóór den cycloon 8200 menschen; nu vindt men daar nog slechts 1200, en toch is niemand zich elders gaan vestigen. De binnenstormende zee sleepte alleen 7000 weg, en ook hooger op langs de rivier is de bevolking weggespoeld, zoo niet in gelyke mate, dan toch in zeer grooten getale.

— Er is weder sprake van het aanleggen van een tunnel door het kanaal, waardoor de Britsche en Fransche kusten met elkander zullen worden verbonden. De tunnel zal geheel van yzer vervaardigd zyn en met een gemetseld onhulsel worden omringd.

— Op 29 Dec. jl. is het eerste telegram tusschen Bagdad en Bombay regtstreeks gewisseld. De Turksche gouverneur van Bagdad zond daarby zyne vriendelyke groete aan den gouverneur van Bombay.

— Naar gemeld wordt zyn de onderhandelingen over den vrede tusschen de beide partyen in Amerika afgestuit op de voorwaarde van den Heer Jefferson Davis, dat de onderhandelingen zouden plaats hebben op den voet van twee onafhankelyke staten en dat er een wapenstilstand zou zyn zoo lang de onderhandelingen duren.

— De Peruaansche oorlogskorvetten *Union* en *America* zyn den 5 February van Plymouth naar Peru vertrokken.

— Men verneemt, dat de regering van Peru eene circulaire nota heeft gezonden aan de vreemde diplomatieke agenten, waarin wordt gezegd, dat dewyl Spanje de voorstellen van het kabinet heeft verworpen, om namelyk de Chincha-eilanden te ontruimen voor het aangaan der vredes-onderhandelingen, een oorlog als onvermydelyk mag beschouwd worden. De Amerikaanse republieken hebben kortelings verscheidene besluiten genomen met het oog op dergelyke gebeurtenissen, en op grond daarvan mag het als zeker worden aangenomen, dat zy zich in de zaak zullen mengen en dat dit insgelyks het geval zal zyn met de Vereenigde Staten.

— Er zyn berigten ontvangen uit Callao. Daaruit blykt dat de Spaansche admiraal Pareja zyn eskader van levensbehoeften heeft voorzien, sedert hy die fregatten ter versterking had ontvangen. Er was eene nota van hem aan de Peruaansche regering openbaar gemaakt, waarin wordt te kennen gegeven dat hy de zaken tot het uiterste zal laten komen, indien niet werd voldaan aan de door hem gestelde voorwaarden, die vry vernederend zyn. De secretaris van het congres der Zuid-Amerikaansche staten had den 26 December den admiraal doen weten, dat indien hy vyandelykheden tegen Peru pleegde, die vyandelykheden zouden worden beschouwd als gericht tegen de onderscheidene republieken zelve. De admiraal had die kennisgeving koel ontvangen. Hy verwachtte voorts nog meer schepen ter versterking.

— Thans wordt weder uit Lima gemeld, dat de admiraal Pareja een ultimatum aan de Peruaansche regering heeft gezonden, waarin hy haar voorstelt eene schikking aan te gaan, waarbij Spanje de volledige onafhankelykheid van Peru erkent (tot dus verre had die erkenning nog niet door Spanje plaats) en de Chincha-eilanden ontruimt, terwyl Peru van zynen kant een buitengewoon gezant naar Madrid zal zenden en zich verbindt om de oorlogskosten te voldoen en verder een handelstractaat met Spanje te sluiten, zoo als het reeds vroeger met de meeste zynner voormalige kolonien in Zuid-Amerika gesloten heeft. De admiraal heeft de Peruaansche regering acht dagen tyd gegeven, om hierop te antwoorden. Verder wordt berigt dat dit ultimatum eene groote agitatie te Lima heeft veroorzaakt, zoodat de regering het raadzaam achtte maatregelen te nemen om eene volksbeweging te voorkomen. Onder die maatregelen behoorde ook het opheffen van eenige dagbladen, die volgens het oordeel der regering te ver waren gegaan in hunne artikelen. Zy had voorts het congres tot eene geheime zitting byeengeroepen.

— De *Epoca* zegt, dat Pareja in last heeft om voldoening te eischen wegens de houding van Chili in het geschil met Peru.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 10 Maart 1865.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 18 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 10 Maart 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 3 dezer No. 120, is de militair M. A. Biege- laar tydelyk by de brigade maréchaussées alhier gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 10 Maart 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 6 dezer No. 122, zyn aan den Heer Gabriel Fidanque, brieven van *venia a talis* verleend.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 10 Maart 1865.

ALZOO de persoon van *Jacobus Salomé* ver- gunging heeft verzocht om den familienaam van *Ellis* te mogen voeren, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermeenen mog- ten redenen te hebben om zich tegen de in- wilging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Koloniale Secretary binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, aan- teekening kunnen laten doen; zullende nadat deze oproeping drie achtereenvolgende malen in de Curaçoesche Courant geplaatst zal zyn geweest, op het verzoek van den rekwestrant door het bestuur worden beschrift.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 10 Maart 1865.

ALZOO de personen van *Eduard Pastola* en *Carmelia Pastola* kinderen, en *José Maximiliaan*, kleinzoon van wylen *Juan Mar- tin*, zich tot het bestuur dezer kolonie heb- ben gewend, met het verzoek dat aan den derden genoemde bewyzen van eigendom mog- gen worden uitgereikt van het stuk gronds onder No. 267, op den berg *Altena* gelegen, hetwelk door hen beweerd wordt aan gemelden *Juan Martin* te hebben toebehoord, doch waarvan geene bewyzen van eigendom aan- wezig zyn, zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen, die vermeenen eenig recht of aanspraak op gemeld stuk gronds te hebben, opgeroepen om daarvan binnen den tyd van zes weken, van heden af gerekend; ter Koloniale Secretary aangifte te doen; zul- lende na dien tyd door het bestuur op het verzoek worden beschrift.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoe- veelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aanneemlyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver wor- den verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschik- king van den 10 September 1853 N^o. 470, (zie Publicatie-blad N^o. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waar- in de merken der vaten moeten worden ver- meld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aange- nomen op aanstaanden Dingsdag, den 14 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgeslaan of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 10 Maart 1865.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

TER verzending naar Suriname per de ne- derlandsche schoener genaamd *REINARDO*, wordt ter Postery alhier een brievenzak opge- maakt, welke op Maandag den 13 dezer, des namiddags om één ure, zal gesloten worden.

Curacao den 10 Maart 1865.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. QUAST Pz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

David Anslyn.	H. Mählmann.
J. C. Anslyn.	Joaquin Malo.
Raymond Brousse.	G. F. Menge.
José Gregorio Carrera.	A. C. Martins.
Ephraim Curiel Jr.	Julia P. Naar.
Miguel Carmona.	Isabella Naar.
José Domenech.	Mosés Pereira.
Luis Maria Diaz.	Roncajolo Perdomo y Ca
Fossi hermanos.	Pio Rechany.
E. Guilhoux.	Eduardo Sanchez.
Felipe Gonzalez y Se-	A. W. Schotborgh.
gui.	J. Schwal
Manuel Herrera.	C. v. d. Singel.
J. E. Harris.	M. Wildeboer.
Guillermo Leiva.	

Curacao den 10 Maart 1865.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. QUAST Pz.

Publieke Verkooping

OP aanstaanden Dingsdag, den 14 dezer, des morgens ten tien uren, binnen het fort Amsterdam, van eene party oud Vaatwerk, af- gekeurd Touw- en Yzer-werk etc., afkomstig van Z. M. Zeemagt alhier.

Curacao den 9 Maart 1865.
De Civile Magazynmeester,
JUTTING DE VEER.

Uit de hand te koop

HET HUIS, gelegen in de Willem- stad, 2e. Wyk, No. 102. Te be- vragen by den bewoner.

Curacao den 10 Maart 1865.

For sale or charter,

THE British Schooner ANNIE of Nassau N. P., burthen of 53 tons, about 4 years old, well furnished and in good condition.

For further particulars apply to the Con- signees WILLIAMS & Co.

Curacao 9 March 1865.

PICTURES! PICTURES!

Every one who appreciates the arts come and see!

FERROTYPES for only f 5.— a dozen.

THE undersigned, the first from Boston, have fitted up a gallery in the Printing-office building, Heerestraat, where they will make a new style of Ferrotypes of all sizes, Ambrotypes painted, Photographs on glass, Pictures copied and vues taken in short notice. Messrs. L. & Co. will take great pleasure in giving perfect satisfaction to those who will favor them with their visits.

Hours from 8 A. M. till 5 P. M.

Curacao 10th March 1865.
A. L. LEAVITT & Co.

UN tenedor de libros discreto y de conocida habilidad en su profesion, ofrece sus servicios á este comercio para llevar algunos juegos de libros á horas ó dias determinados, en su casa ó en el almacén de los interesados. Tambien puede llevar la correspondencia mercantil en castellano ó inglés.

Precios módicos.—Por mas informes ocúr- rase á esta imprenta.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 11 Maart 1865.

Bestuurder de Heer David Senior Jr.
Commissarissen de Heeren P. L. Evertsz
en J. P. Fuhring.

C U R A Ç A O .

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Maart.

4 ned.	bark Jané, Nicolaas, Bonaire.
6 "	" Silania, Gomez, Aruba.
"	schr. Antonia, Lopez, Vela de Coro.
ven.	" Marianita, Ruiz, Aruba.
"	" Enriqueta, Pardo, Pto. Cabello.
8 ned.	" Telegrafo, Quast, Maracaibo.
"	" Margarita, Danies, Rio Hacha.
9 "	" Amalia, Ernst, St. Thomas.
"	bark Nasareno, Pinedo, Bonaire.
ven.	" Narcisa, Perez, Aruba.
"	" Veleña, Gaerste, Aruba.
10 ned.	schr. Esperanza, van Grieken, Bonaire.
"	" Harbinger, Hassell, St. Eustatius.
eng.	" Aretas, Richards, Liverpool.

UITGEKLAARD.—Maart.

3 ned.	bark Nicasia, Frances.
"	schr. Anita, Curiel.
4 "	bark Dina, Martia.

6 ned.	schr. Felicitas, Wildeboer.
"	bark Jane, Nicolaas.
7 "	schr. Cleopatra, Schoonewolff.
ven.	" 4 de Marzo, Torres.
"	" Enriqueta, Pardo.
eng.	" Annie, Dixon.
ven.	" Marianita, Ruiz.
8 ned.	" Telegrafo, Quast.
"	" Antonia, Lopez.
"	bark Silania, Gomez.
9 eng.	brik Tubalcain, Cann.
ned.	schr. Ursula, Raven.
"	bark Mirabeau, Hoyer.

AANGEKOMEN: Woensdag, den 8, de Ne- derlandsche paketschoener AMALIA, kapitein ERNST, van St. Thomas, met de brievenzak- ken van de tweede paket van February. De paketschoener is te St. Thomas aangekomen na het vertrek van het stoompaket naar Eu- ropa;

den 9, van Liverpool, de Engelsche Schoe- nerbrik ARETAS, kapitein RICHARDS; gisteren, van Amsterdam, de Nederlandsche brik COLUMBUS, kapitein WOLKING; in Texel, den 7 February, de Nederland- sche brik RAPHAEL, kapitein VAN DE VELDE SMIT.

VERTROKKEN: Dingsdag, den 7, naar St. Thomas, de Nederlandsche paketschoener CLH- OPATRA, kapitein SCHOONEWOLFF, met de brievenzakken voor Europa en dat eiland;

— naar Amsterdam, de Nederlandsche drie- mastschoener FELICITAS, kapt. WILDEBOER; Als passagiers met de FELICITAS: de Heer J. H. HUIJGEN, R. K. geestelyke; twee zonen van den Heer J. SCHEIDLAAR, en twee zonen van Mejufvrouw Dewed. J. STOLTZ.

Met de paket hebben wy Nederlandsche Couranten tot 14, de *Willmer & Smith's Eu- ropean Times* tot 17 en Surinaamsche Couranten tot 18 February ontvangen.

Aangaande het schip *Henriette*, kapt. R. K. Verbeek, van Amsterdam naar Coro, by Cher- burg verongelukt, wordt van daar gemeld, dat het geheel verbryzeld was; van de lading had men 150 kazen, 60 v. boter, eenige hammen en yzeren pypen gered. Van de generer was geen enkele kelder gevonden.

Aangaande het verongelukken van het Stoomschip ASKALON der "West India and Pacific Steamship Company" vindt men het volgende in de Nederlandsche Couranten me- dededeeld:

BROUWERSHAVEN, 2 Feb. Door kapitein Surie, van Batavia alhier binnen, is 16 Jan., op 46° 42' NBr. en 23° 35' WL., gered de equipage van de Engelsche mailstoomboot As- kalon, bestaande uit 33 man, waarvan er 26 alhier aangebragt en 7 in Engeland gelaten werden. Gemelde stoomboot had noodsein op en is kort daarna gezonken.

— De gezonken schroefstoomboot Askalon, kapt. Hoare, waarvan de equipage gered is door kapt. Surie, voerende het schip *Almonde*, was bestemd van Liverpool naar Port-au-Prince. Zy had 10 voet water in het ruim; de pompen waren onbruikbaar en de vuren reeds sedert 30 uren uitgedoofd, toen de bemanning haar verliet. Kapt. Hoare rapporteert op 14 Jan. door een hevigen storm te zyn beloopt.

— Als eene byzonderheid met opzigt tot het redden der bemanning van de stoomboot Askalon, wordt gemeld dat de *Almonde*, in denzelfden storm, waardoor de Askalon werd beloopt, mede lek was gesprongen en zou ge- zonken zyn, wanneer niet de bemanning der Askalon de uitgeputte equipage van de *Almonde* had kunnen vervangen aan de pompen, welke gestadig aan den gang moesten worden gehouden.

Den 15 February jl. is te Londen, na eene langdurige ziekte overleden, Kardinaal Wise- man, Aartsbisschop van Westminster, in den ouderdom van 53 jaren.

Wy zyn verzocht mededeelen dat by de Administratie van de kerk- en armenkas der Vereenigde Protestantische gemeente alhier, in den loop der vorige maand, eene gift ontvan- gen is van f 25, door het alhier gevestigde ge- nootschap *Pyrika*, haar toegezonden.

Met de paketschoener zyn alhier brieven van St. Thomas van den 4 dezer ontvangen, bevattende het belangryk berigt dat Charle- ston door de bondstroepen is in bezit genomen. Dit berigt is te St. Thomas aangebragt door de Koninklyke pakketboot "Atrato." Ter hoogte van Sombrero werd dit vaartuig door het Oorlogsstoomschip der Vereenigde Staten *Swanee* gepraaid en den kapitein een *New York Herald* van den 22 February toegezou- den, waarin medegedeeld wordt, dat de Zuid- lyken Charleston ontruimd en zes duizend bá- len katoen, alsook de stad door brand vernield hebben. Generaal Gilmore en Admiraal Dal- garen bevonden zich voor de stad.

Uit het Publicatie-Blad No. 6, 1865.

Gezien de Koninklyke besluiten van den 12 January 1845 No. 60, 2 January 1852 No. 15 en 9 February 1862 No. 24.

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO EN ONDERHOORIGHEDEN.

Beschikking van Woensdag den 1 Maart 1865.

No. 118,

waarby bekend wordt gemaakt 's Konings besluit van 25 January 1865 No. 44, krachtens hetwelk de jaarlyksche toelage voor ieder kweekeling by 's Ryks kweekschool voor Militaire geneeskundigen met bestemming, onder anderen, voor de geneeskundige dienst in West-Indië, te rekenen van 1^o September 1865, eene som van f 600.— (Zes honderd gulden) bedraagt.

DE GOUVERNEUR.

Gelezen eene missive van den Heer Minister van Kolonien dd. 28 January jl. La. C. No. 1/11, ten geleide strekkende van een afschrift van 's Konings besluit van den 25 dier maand No. 44, krachtens hetwelk de jaarlyksche toelage voor ieder kweekeling by de Ryks kweekschool voor Militaire geneeskundigen, met bestemming onder anderen, voor de geneeskundige dienst in West-Indië, te rekenen van 1^o September 1865, eene som van f 600.— (Zes honderd gulden) bedraagt;

Heeft goedgevonden en verstaan :

1^o Aan voormeld Koninklyk besluit, door plaatsing in het Publicatie blad dezer kolonie, openbaarheid te geven, luidende hetzelfde als volgt :

Afschrift.
25 January 1865.
No. 44.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS,
KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN
ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN
LUXEMBURG, enz., enz., enz.

Op de voordragt van Onzen Minister van Kolonien, dd. 23 January 1865 La. C. No. 28.

Hebben besloten en besluiten :

Te rekenen van 1 September 1865, bedraagt de jaarlyksche toelage voor ieder kweekeling by 's Ryks kweekschool voor militaire geneeskundigen, met bestemming voor de geneeskundige dienst in Oost of West-Indië, eene som van f 600.— (zes honderd gulden) 'sjaars.

Deze toelagen worden gekweten, voor zooveel de eerstgemelde dienst betreft, ten laste van het IX Hoofdstuk der staats-begrooting, en voor zooveel de laatstgemelde dienst aangaat, ten laste van de betrokene koloniale begrootingen.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering dezes, waarvan tot kennismeming afschrift zal worden gezonden aan Onzen Minister van Oorlog en aan de Algemeene Rekenkamer.

's Gravenhage, den 25 January 1865.

(get.) WILLEM.

De Minister van Kolonien,

(get.) J. D. FRANSEN VAN DE PUTTE.

Accordeert met deszelfs origineel,

De Secretaris General
by het Ministerie van Kolonien,
(get.) FEITH.

De Gouverneur van Curaçao
en Onderhoorigheden,
J. D. CROL.

2^o enz.

OPROEPING.
KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 21 February 1865.

ALZOO de personen van *Bicenta* en *Poulina Ogenius*, natuurlyke kinderen en testamentaire erfgenamen van nu wylen *Juan Ogenius*, zich tot het bestuur dezer kolonie hebben gewend, ten einde bewyzen van eigendom te verkrygen voor het stuk gronds genaamd *Marchena*, gelegen in het 3e district dezes eilands, dat aanvankelyk toebehoord heeft aan *Juan Ogenius* voor $\frac{1}{2}$, aan *Poulina* en *Albertus* kinderen van *Juana*, mede voor $\frac{1}{2}$, en aan de kinderen van *Maria Martha*, met namen *Hiroma*, *Olbino* en *Steba*, voor het resterende derde deel, doch dat door de rekwestranten gezegd wordt later, deels door onderhandelen, deels door erfscap, in zyn geheel aan genoemden *Juan Ogenius* te zyn overgegaan, zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen, die verneenen mogten eenig regt of aanspraak op gemeld stuk gronds te hebben, opgeroepen om daarvan binnen den tyd van zes weken, van heden af gerekend, ter Koloniale Secretary aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

BEKENDMAKING.
KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 3 Maart 1865.

BY Gouvernements beschikking van den 23 February jl. No. 103, is aan den Heer *B. de Sola*, op zyn verzoek, een eervol ontslag verleend als Directeur van de Israëlitische Weeskamer alhier.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

Publieke Verkoop

OP Woensdag, den 15 Maart a. s., des middags om twaalf uur, vóór het Weeskamer gebouw van het huis gelegen in de Willemstad onder No. 147, behoorende tot den boedel van *POSTINA URN*.

Curaçao den 23 February 1865.

De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren.

AL degenen, die vermoenen enige vordering te hebben tegen den ab-intestate boedel van wylen *POSTINA URN*, worden verzocht hunne vorderingen met de daarby vereischte bewyzen, binnen den tyd van vier weken van heden af gerekend by den ondergeteekende intezenden; terwyl aan degenen, die aan gemelden boedel verschuldigd zyn, denzelfden tyd van vier weken verleend wordt, om het verschuldigde te voldoen.

Curaçao den 23 February 1865.

De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

DE directie van de Nederlandsche Hervormde Israëlitische Gemeente heeft hierby de eer ter kennis van het publiek te brengen, dat by den Heer *DAVID SENIOR JR.*, Penningmeester van genoemde gemeente, is liggende eene intekenings-lyst voor den opbouw van eenen Tempel ten dienste van deze nieuwe gemeente. Alle hydragen daartoe, hoe gering ook, zullen met dank aangenomen en de uitslag daarvan zal nader bekend gemaakt worden.

Curaçao den 1 Maart 1865.

Jb. A. JESURUN, Voorzitter.
H. A. DE LIMA, Secretaris.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze allen, die alhier goederen ontvangen met schepen, komende uit havens der Vereenigde Staten van America aan zyns Eestigheids, dat hy noch de kapitein verantwoordelyk zal zyn voor verlies van goederen by het lossen, en dat zy daarom een geschikt persoon zullen moeten hebben om die goederen in ontvangst te nemen en daarvoor reques aftegeven.

Curaçao den 24 February 1865.

Mos. JESURUN.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze allen, die alhier uit Nieuw York goederen ontvangen met het driemaatschip *INTERNATIONAL*, Kapitein *ATKINSON*, aan hem geconsigneerd, dat hy noch de kapitein verantwoordelyk zal zyn voor verlies van goederen by het lossen, en dat de belanghebbenden een geschikt persoon zullen moeten hebben om die goederen in ontvangst te nemen en daarvoor reques aftegeven.

Curaçao den 2 Maart 1865.

B. DE SOLA.

Openbare Verkoop.

DE ondergeteekenden, testamentaire executeuren in den boedel en de nabatenschap van wylen den Heer *MANUEL PENSO*, zullen op Maandag den 27 dezer, des voormiddags ten 10 ure, vóór het Huis No. 34 in de Willemstad op de Heerenstraat, by publieke opveiling doen verkoopen :

De *PLANTAGIE NOOIT GEDACHT* (a) *BRAKKEPUT*,

De *PLANTAGIE NEIDRUST* (a) *CASA GRANDI*,

beiden gelegen in het 2e district dezes eilands.

Het HUIS No. 34, gelegen in de Willemstad op de Heerenstraat, en

Het HUIS No. 112, gelegen in de Willemstad op de Breedestraat.

De gemelde plantagien en huizen zullen van den 22 dezer te bezigtigen zyn en de koop- en opdragtbrieven, alsmede de veilconditien acht dagen voor den verkoop ten Vendukantore ter inzage liggen.

Curaçao den 3 Maart 1865.

ISAAC PENSO.
JOHANNES PENSO.

TE KOOP

by Danl. C. Henriquez & Son,
BESTE KWALITEIT HAVANA
SIGAREN.

Curaçao den 3 Maart 1865.

British Consulate.

Curaçao 20 February 1865.

PUBLIC notice is hereby given that I have appointed Mr. W. H. R. VAN ROMONDH H. B. M. Vice Consul for the Island of St. Martin Neth. Division.

D. A. JESURUN,
H. B. M. Consul for the Island
of Curaçao & Dependencies.

Aviso mercantil.

EL que suscribe participa á este Comercio i al público en general, que queda estinguida la sociedad mercantil de *BADRENA Y CASORLA* desde el 21 Febrero último; habiendose saldado todos los credits, que dicha sociedad habia contraido.

Curaçao 3 Marzo 1865
MIGUEL CASORLA, hijo.

TE KOOP

IN het Hotel "LA GRANJA" aan de Overzyde :

CONFITUREN van de beste inlandsche vruchten in kistjes van onderscheidene grootte. Idem in flesschen en by het pond.

Curaçao den 2 Maart 1865.

DE VENTA

EN la Posada de LA GRANJA, Otrabanda: *DULCE EN PASTA* de las mejores frutas de la isla, en cajitas de diferentes tamaños. Idem *EN ALMIVAR*, en frascos y por libra. Curacao Marzo 2 de 1865.

Holloway's Pillen en Zalf.

Ziekten van gevorderden leeftijd. Wanneer de mensch op jaren komt, wordt het zenuwgestel kwynend, de omloop des bloeds gaat langzaam en de ligchamelyke vermogens nemen af. Nu komen de congesties op den lever, aan de long en in het hoofd en dese worden gevolgd door waterzucht borstkwaal of beroerte, waardoor de oude lieden zoo menigvuldig getroffen worden. Gewoonlyk wordt eerst de lever styf, maar deszelfs werking kan spoedig hersteld worden door het kuiltje van de maag en de regterzyde ten minste tweemaal daags goed met de zalf in te wryven en terzelfder tyd de pillen te nemen. Door deszelfs behandeling worden de congesties op ieder ander orgaan genezen; men behoeft daarbij maar alleen van plaats te veranderen en de zalf inwryven, daar waar de congestie plaats heeft. Steeds zal men ondervinden, dat de zalf en pillen spoedig en goed genezen.

De *PILLEN* worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De *ZALF* wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN vs.